

美国会众议院通过 针对特朗普的弹劾调查程序决议案

新华社华盛顿10月31日电（记者 徐剑梅 孙丁）美国国会众议院10月31日以232票赞成、196票反对的表决结果，通过一项针对总统特朗普的弹劾调查程序的决议案。这是众议院首次就这一弹劾调查举行正式投票。

投票结果几乎完全依照党派划线，没有共和党众议员对决议案投赞成票，民主党众议员中有两人投了反对票。

众议院院长佩洛西在主持投票时强调权力制衡的重要性，称这项决议案所制定的规则相比美国历史上有过的弹劾程序“更加公平”。特朗普则在决议案通过后在社交媒体

上宣称，这是美国历史上最大的“猎巫”行为。部分共和党国会议员表示，决议案没有改变弹劾调查过程对特朗普“不公平”的本质。

这项决议案规定了众议院就弹劾调查进行公开听证、传票发放和提问权、提交调查结论，以及就弹劾建议举行投票等方面的程序和规则。决议案允许白宫方面以要求己方证人作证或提供证据、出席听证会、反驳证人证词、反复质询证人等方式表达意见，但如果众议院司法委员会主席认定白宫不配合调查，他有权拒绝特朗普或其律师的具体要求。

数周来，民主党人主导的国会

众议院弹劾调查一直闭门进行，但媒体不断披露不利于特朗普的证人证词，白宫和共和党人则抨击调查未经众议院投票授权，“程序不正当”。根据分析人士和媒体预测，决议案通过后，弹劾调查有可能在11月中旬进入公开听证阶段。

佩洛西9月24日宣布启动众议院对特朗普的弹劾调查，起因是一名情报界人士匿名检举特朗普7月在同乌克兰总统泽连斯基通话时要求对方调查美国民主党总统竞选人拜登及其儿子。民主党指责特朗普滥用职权谋求私利，寻求外国势力干预明年美国总统选举。特朗普坚称不存在与乌方的“利益交换”。

朝鲜宣布成功 试射超大型火箭炮

新华社平壤11月1日电（记者 程大雨 江亚平）据朝中社11月1日报道，朝鲜国防科学院10月31日下午成功进行了超大型火箭炮的试射。

报道说，此次试射旨在验证超大型火箭炮的连续射击系统的安全性。通过检验，该武器系统的战斗性能和实战能力得到了确认。国防科学院现场向朝鲜劳动党中央委员会直接汇报了有关试射成功的结果。

报道说，朝鲜最高领导人金正恩在听取汇报后“表示非常满意”，并向“忘我奋斗”的朝鲜国防科学家们表示祝贺。

报道说，通过此次试射，连续射击系统的完美表现得到验证，超大型火箭炮武器系统具备强大的突袭打击能力，可将敌人的群体目标或指定目标区域“化为焦土”。这种超大型火箭炮，将成为朝鲜人民军遏制和消除敌人一切威胁的核心武器之一。

据朝中社报道，朝鲜9月10日曾进行超大型火箭炮试射，试射达到了预定目标。现场指导试射的金正恩表示，超大型火箭炮武器系统的多方面特点已得到验证，只剩连射试验有待进行。

菲律宾北部 发生严重车祸 致19人死亡

新华社马尼拉11月1日电（记者郑昕 夏鹏）菲律宾吕宋岛北部阿巴尧省警方11月1日清晨证实，10月31日晚发生在该省山区的严重车祸已导致19人死亡、22人受伤。

当地时间10月31日19时许，一辆载客的翻斗货车在该省康纳市境内冲出公路坠下山崖。初步调查显示，车祸原因是货车制动系统突然出现问题。警方称，19名遇难者中大多为居住在该省的中老年人，22名伤者已被送往附近医院。

菲律宾北部山区道路崎岖陡峭，交通事故频发。今年4月，一辆载客货车在卡林阿省山区失控坠崖，最终造成8人死亡，10多人受伤。2018年9月，一辆小型“吉普尼”公交车在卡林阿省境内坠下悬崖，造成14人死亡、20多人受伤。

纽约举行 万圣节大游行

10月31日，人们在美国纽约曼哈顿参加万圣节大游行，庆祝一年一度的西方传统节日万圣节。
新华社发



叙利亚总统： 俄土有关叙北部的协议不是长久之计

新华社大马士革10月31日电 叙利亚总统巴沙尔·阿萨德10月31日说，俄罗斯和土耳其达成的有关叙北部局势的协议是暂时性的，“如果土耳其不离开叙利亚，那么除了战争将没有其他选择”。

巴沙尔当天在接受叙利亚国家电视台采访时说，俄土协议有积极

的方面，它抑制了土耳其侵占更多叙领土的野心，减轻了叙利亚遭受的损失，为短期内解放叙北部地区创造了条件。

他表示，这一协议不是长久之计，土耳其一天不离开叙利亚，其军事存在带来的消极影响就无法消除。他说：“如果各种形式的政治

手段都达不到我们想要的结果，那么除了诉诸战争，没有其他选择。”

巴沙尔表示，叙政府和库尔德武装“叙利亚民主军”达成了协议，政府不仅将派军进驻库尔德武装撤离地区，还将逐渐在当地恢复管理和服务，“最终目标是完全恢复政府的控制”。

世贸组织裁决印度数项出口补贴措施违规

新华社日内瓦10月31日电（记者 凌馨）世界贸易组织10月31日发布专家组报告，裁决印度实施的数项出口补贴措施违反了世贸组织相关规定。

专家组报告指出，印度在多项出口激励计划中，通过减免关税、企业税、债务等方式，向印度出口商提供了禁止性出口补贴，违反了世贸组织《补贴与反补贴措施协定》中的相关规定。专家组建议，自报告公布后90天到180天内，印度应陆续取消各项违规出口补贴。

2018年3月，美国就印度多项出口补贴措施在世贸组织争端解决机制下提起诉讼，并向印度政府提出磋商请求。这些补贴措施涉及钢铁、药品、化学品、信息技术产品、纺织品等多个行业。美方认为，这些出口补贴为印度企业提供“不公平”竞争优势，使其以更低价格出口商品，损害了美国工人和制造业利益。

根据世贸组织争端解决程序，专家组报告类似于初审判决，如当事方对裁决结果有异议，可在报告

发布后60天内，针对裁决结果继续提出上诉，并由世贸组织上诉机构进行复审。但是，鉴于目前世贸组织上诉机构正面临“停摆”危机，即便当事方及时提出上诉，此案能否完成复审程序仍存在不确定性。

由于美国持续阻挠上诉机构大法官的遴选程序，目前7个大法官职位中只有3人在任。如果遴选僵局持续，自12月11日起，上诉机构将只剩1名大法官。而根据世贸规则，任何案件都必须由3名大法官共同裁决。